



世界著名童话经典故事

格林童话

白雪公主



南海出版公司

白雪公主

格林童话

下



南海出版公司

2004·海口



zài

在

xiǎo ǎi rén de zhuī wèn xià

小矮人的追问下，

bái xuě gōng zhǔ jiāng shì qing de jīng guò gào

白雪公主将事情的经过告

su le tā men

诉了他们。

xiǎo

小

ǎi rén zài yī cì zhèng zhòng

矮人再一次郑重

de zhǔ fù tā dāng tā men wài chū gōng

地嘱咐她，当他们外出工

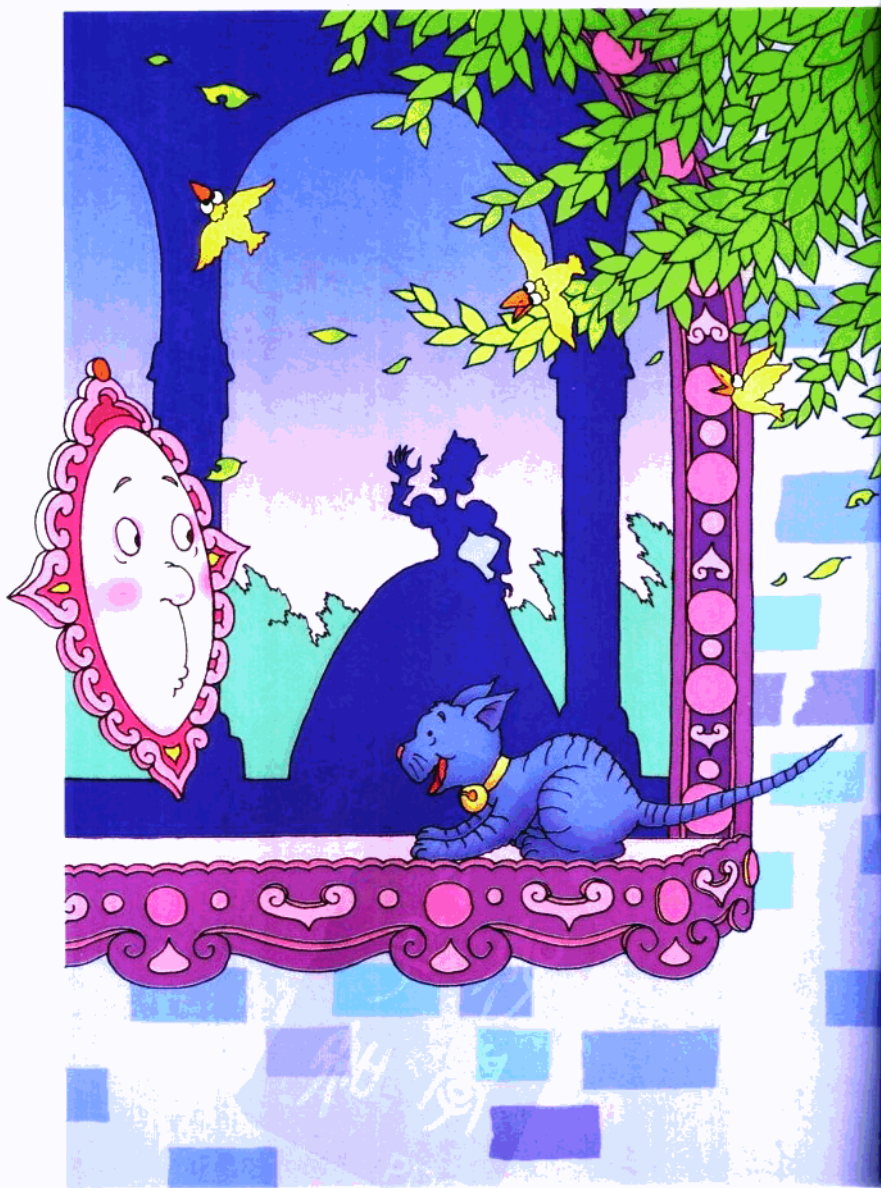
zuò shí qiè jì bù néng gěi mò shēng rén

作时，切记不能给陌生人

kāi mén

开门。







xīn

新

huáng hòu huí dào huáng

皇后回到皇

gōng

宫，急忙拿出魔镜，“魔

jīng mó jīng wǒ shì shì jiè shàng zuì piào

镜，魔镜，我是世界上最漂

liang de nǚ rén nǐ kuài kuài gào su wǒ

亮的女人，你快快告诉我，

shì bù shì

shì jiè shàng zuì piào liang

是不是？”“世界上最漂亮

de nǚ rén hái shì bái xuě gōng zhǔ

的女人还是白雪公主！”魔

jīng huí dá dào

镜回答道。

xīn

新

huáng hòu yì tīng qì de

皇后一听，气得

yì kǒu qì

快要憋过去，她大

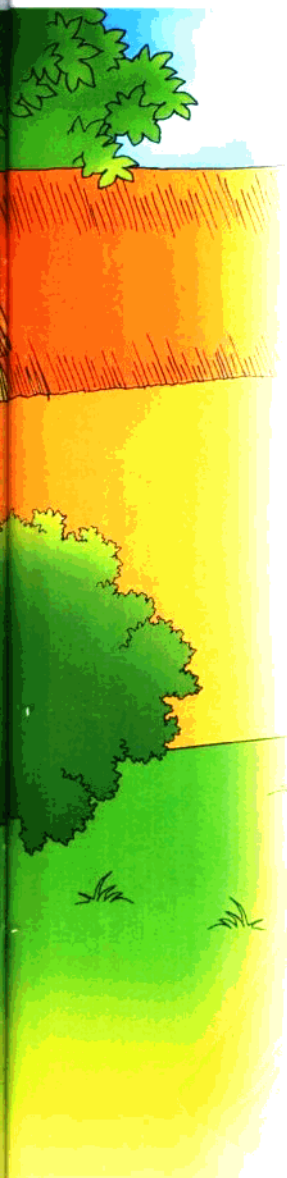
shēng kuáng jiào dēng zhe qiáo bù bǎ

声狂叫：“等着瞧，不把

nǐ shā sǐ wǒ yě bù xiǎng huó le

你杀死我也不想活了！”





xīn

新

huáng hòu yòu zhuāng bàn chéng

líng yí gè lǎo tài pó de mú yàng dài zhe jǐ
另一个老太婆的模样，带着几
bǎ shū zi zài yí cì lái dào sēn lín
把梳子，再一次来到森林。

mài

“

卖

shū zi lou yǒu piào liang

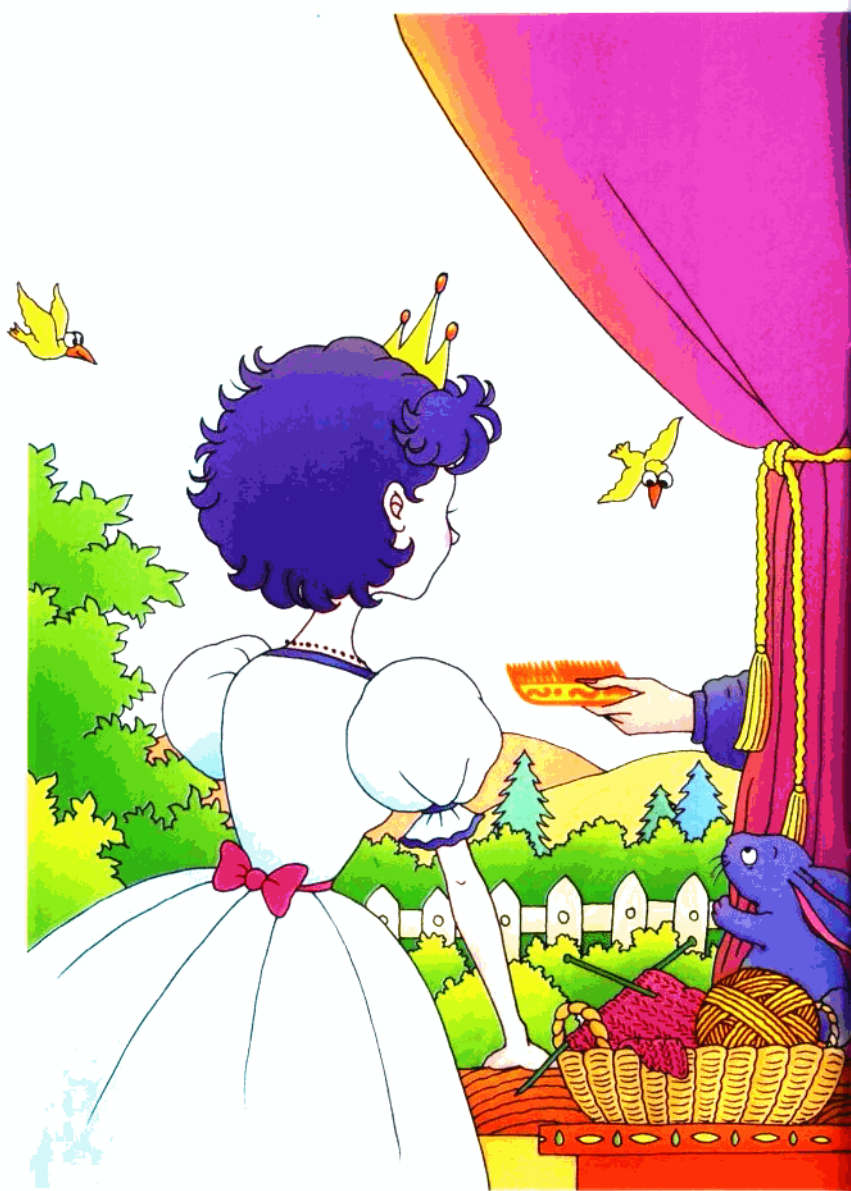
ér yòu míng guì de tán mù shū zi lǎo tài
而又名贵的檀木梳子！”老太
pó zài xiǎo mù wū de wài miàn hǎn dào
婆在小木屋的外面喊道。

bái

白

xuě gōng zhǔ jì zhù le xiǎo ái

rén de quàn gào zhǐ shì dī tóu zhī wéi jīn
人的劝告，只是低头织围巾，
bù lǐ huì wū wài de jiào shēng
不理睬屋外的叫声。





dōng

冬

dōng

冬

dōng

冬

lǎo tài pó qiāo zhe mén

老太婆敲着门。

měi

“

美

lǐ de xiǎo gū niang kuài kàn kan zhè bǎ shū

丽的小姑娘，快看看这把梳

zi duō me hǎo a

子多么好啊！”

duì bu qǐ wǒ bù néng kāi mén

“对不起，我不能开门。”

nǐ dào chuāng qián kàn kan zǒng kě yǐ ba

“你到窗前看看总可以吧。”

lǎo

老

tài pó shǒu ná yì bǎ jīng měi de shū

太婆手拿一把精美的梳

zi zài chuāng wài huàng lái huàng qù

子，在窗外晃来晃去。



bái

白

xuě gōng zhǔ yí kàn jiù hěn xǐ huan tā yòu bǎ
雪公主一看就很喜欢，她又把
xiǎo ái rén de zhǔ fù wàng zài le nǎo hòu
小矮人的嘱咐忘在了脑后。

lǎo

老

tài pó zǒu le jìn lái shuō zhè bǎ shū zi
太婆走了进来，说：“这把梳子
zuò gōng duō jiǎng jiū a ràng wǒ yòng tā gěi nǐ shū yí shū
做工多讲究啊，让我用它给你梳一梳
měi lì de cháng fà ba
美丽的长发吧。”

lǎo

老

tài pó yòng jìn le dú yè de shū zi cháo bái xuě
太婆用浸了毒液的梳子朝白雪
gōng zhǔ de fà gēn hěn hěn zhā qù bái xuě gōng zhǔ lì kè dǎo
公主的发根狠狠扎去，白雪公主立刻倒
zài shū zhuāng tái qián
在梳妆台前。



bàng

傍

wǎn shí fēn xiǎo ǎi rén huí dào wū lǐ

晚时分，小矮人回到屋里，

jiàn cǐ qíng jǐng jí máng bá xià shù zi bǎ bái xuě gōng
见此情景急忙拔下梳子，把白雪公

zhǔ jiù huó

主救活。

dāng

当

tā men dé zhī shì qing de jīng guò yǐ

他们得知事情的经过以

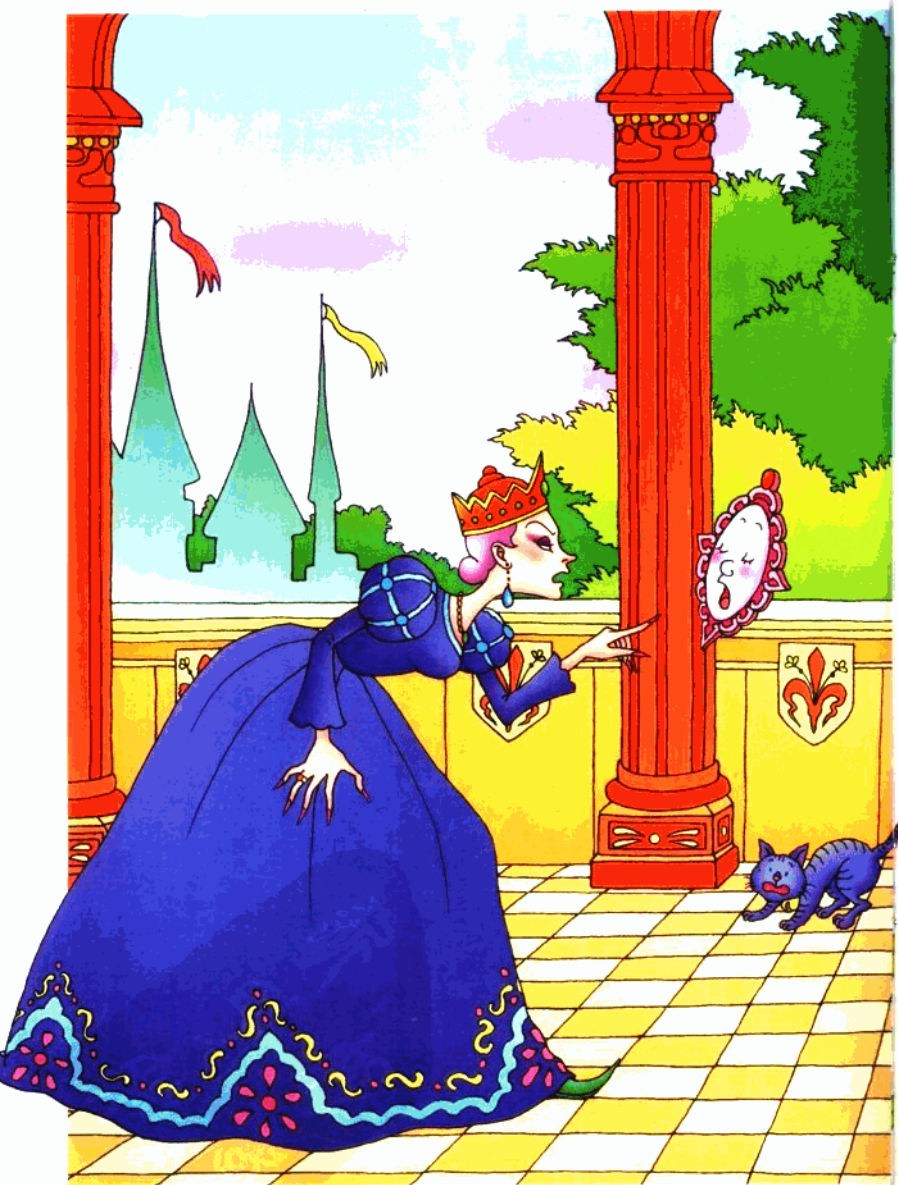
hòu yòu qì yòu jí zhǐ hǎo yí biàn yòu yí biàn de yào
后，又气又急，只好一遍又一遍地要

qiú bái xuě gōng zhǔ bái tiān yí dìng suǒ jǐn mén wú lùn
求白雪公主白天一定锁紧门，无论

rú hé bù néng ràng mò shēng rén jìn jiā mén

如何不能 让陌生人进家门。







xīn
新

huáng hòu huí qù hòu zhí bēn

皇后回去后，直奔
mó jìng gēn qián tā jí qiè de wèn mó
魔镜跟前，她急切地问：“魔
jìng mó jìng kuài kuài gào su wǒ shéi shì
镜，魔镜，快快告诉我，谁是
shì jiè shàng zuì piào liang de nǚ rén
世界上最漂亮的女人？”

mó

魔

jìng bù jǐn bù màn de huí dá

镜不紧不慢地回答
shuō huáng hòu suī rán hěn piào liang dàn
说：“皇后虽然很漂亮，但
shì bái xuě gōng zhǔ bǐ nǐ piào liang yì bǎi
是白雪公主比你漂亮一百
bèi”
倍。”



